

Disponible sur le site Internet de PMI-Montréal!

L'eXpress

Available through the PMI-Montreal website!

Le bulletin "Express" du PMI-Montréal

PMI-Montreal's "Express" Newsletter

Vol. X, No 10, Novembre 2005

Vol. X, No. 10, November 2005

Rédacteur/Editor Ryan W. Moon, PMP

TABLE DES MATIÈRES

SUJETS

PAGE

CONFÉRENCES PROJECTWORLD	2
CONFÉRENCE : GESTION DES DÉCHETS	2
ÉLECTIONS AU PMI-MONTRÉAL	3
NOUVELLE COMMUNAUTÉ DE PRATIQUE!	3
GALA DU PROJET DE L'ANNÉE 2006	4
IATA – DES SOLUTIONS SIMPLES	4
MATINÉES & SOIRÉES PMI AUTOMNE 2005	5
PRÉPARATION PMP HIVER 2006	5
U DE M – RECHERCHE DE CONFÉRENCIERS	6
DES NOUVELLES DE LA CDP-BGP	6

TABLE OF CONTENTS

SUBJECTS

PAGE

PROJECTWORLD CONFERENCE	2
WASTE MANAGEMENT CONFERENCE	2
PMI-MONTREAL ELECTIONS	3
NEW COMMUNITY OF PRACTICE	3
PROJECT OF THE YEAR 2006 GALA	4
IATA – SIMPLE SOLUTIONS	4
PMI MORNING & EVENING SERIES FALL 2005	5
PMP PREPARATION WINTER 2006	5
U OF M – CALL FOR SPEAKERS	6
NEWS FROM THE COPMO: PMO	6



CHAPITRE
DE L'ANNÉE



CHAPTER
OF THE YEAR

La promotion de l'excellence en gestion de projets

Promoting Excellence in Project Management

2 Place du Commerce, Île des Sœurs (Québec), Canada H3E 1A1

Tel. : (514) 861-8788 Fax : (514) 861-0632

Internet: <http://www.pmimontreal.org/>

Email: sec@pmimontreal.org

l'Univers de la GESTION de PROJET

PROJECTWORLD⁺

MONTREAL HÔTE D'UNE CONFERENCE DE HAUT NIVEAU LES 22-25 NOVEMBRE 2005

Présente depuis plusieurs années dans des villes comme Toronto, Vancouver et Boston, les conférences ProjectWorld et Business Analyst World auront lieu pour la première fois au Québec cette année, soit les 22 au 25 novembre à l'hôtel Hyatt Regency (Complexe Desjardins).

L'organisation de ces conférences a été confiée à Pierre Boivin et Richard Coulombe, deux personnes fort impliquées dans la gestion de projet au Québec depuis de nombreuses années. Appuyés des membres de comités aviseurs, ils ont préparé un programme fort adapté au marché québécois. Pour plus d'informations :

<http://www.projectworldcanada.com>

Personne ressource (pour de plus amples renseignements, RSVP, etc.)

Pierre Boivin, PMP (514) 949-0604 Courriel : pboivin@amaco.ca

Richard Coulombe PMP (514) 926-7424 Courriel : richard.coulombe@anthropolis.ca

CONFÉRENCE :

La gestion des déchets: pour une démarche intégrée (MC06)

Avec l'avènement de la certification LEED et de la réglementation obligeant les villes à réduire considérablement la quantité de déchets destinés à l'enfouissement, le domaine de la construction, plus gros producteur de déchets (37%), doit prendre des mesures intelligentes pour assurer dès la conception et ensuite durant la démolition et la construction que les décisions minimiseront la génération de déchets et faciliteront la récupération des déchets résiduels au moindre coût.

Animateur :

Robert Nadeau - Directeur de projet – Decarel

Conférencier(s) :

Daniel Pearl, arch. - Associé - Agence l'OEUF
Mélanie Pitre, ing. jr. LEED AP - Responsable du programme LEED - Decarel
Jean-François Lepage, biol. B. Arch. - Directeur - Service développement durable/bâtiment vert - Teknika-HBA

À ne pas manquer !

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec Robert White robert.white@snclavalin.com.

MONTREAL TO HOST A MAJOR CONFERENCE FROM NOVEMBER 22-25 2005

Present in cities such as Toronto, Vancouver and Boston for several years now, the ProjectWorld and Business Analyst World conferences are coming for the first time to Quebec. Both events will take place from November 22nd to 25th in Montreal at the Hyatt Regency Hotel (Complexe Desjardins).

Pierre Boivin and Richard Coulombe, both very involved players on the project management scene in Quebec have been recruited to organize these conferences. With the help of their Advisory Board members, they have put together a strong program adapted to the needs of the Quebec market. For more information:

<http://www.projectworldcanada.com>

Contact information (for more information, RSVP, etc.)

Pierre Boivin, PMP (514) 949-0604 Email: pboivin@amaco.ca

Richard Coulombe, PMP (514) 926-7424 Email : richard.coulombe@anthropolis.ca

CONFERENCE:

An integrated approach to waste management (MC06)

With the advent of LEED certification and new regulations requiring cities to considerably reduce landfill, the construction industry as the largest producer of waste (37%), has to take measures to insure, from design to demolition or construction, that decisions will minimize the production of waste and will facilitate the recovery of residual waste at minimal cost.

Facilitator:

Robert Nadeau - Project director – Decarel

Panellists:

Daniel Pearl, arch. - Associate - Agence l'OEUF
Mélanie Pitre, ing. jr. LEED AP -LEED Programme Coordinator - Decarel
Jean-François Lepage, biol. B. Arch. - Director Sustainable development/Green building practices - Teknika-HBA

An event you won't want to miss!

For more information, please contact Robert White, Director, Community of Practice on Development and Construction, PMI-Montreal, at robert.white@snclavalin.com.



La promotion de l'excellence en gestion de projets

Promoting Excellence in Project Management

2 Place du Commerce, Île des Sœurs (Québec), Canada H3E 1A1
Tel. : (514) 861-8788 Fax : (514) 861-0632

Internet: <http://www.pmimontreal.org/>

Email: sec@pmimontreal.org

ÉLECTIONS AU PMI-MONTRÉAL

Le PMI-Montréal tient à féliciter les nouveaux administrateurs élus pour le terme de 2006 – 2008.

Il s'agit de Madame **Hélène Bénéteau De Laprairie** ainsi que Messieurs **Jacques Desjardins**, **Paul Gendreau** et **Michael Kamel**. Monsieur **Claude Lochhead**, pour sa part, a été réélu.

Bienvenue à tous dans l'équipe du PMI-Montréal.

NOUVELLE COMMUNAUTÉ DE PRATIQUE EN AMÉNAGEMENT ET CONSTRUCTION

La Communauté de pratique en Aménagement et Construction se veut un groupe de discussion qui se penche sur la promotion, l'échange et la diffusion des meilleures pratiques en gestion appliquées au secteur de la construction.

Elle est ouverte à tous les membres du PMI-Montréal intéressés à échanger et à développer de nouveaux outils de gestion de projet pour le domaine de l'aménagement et de la construction. Ce forum sert de tremplin pour accroître la présence du PMI dans ce domaine.

Les objectifs de la Communauté de pratique sont de :

- Promouvoir la gestion *de* projet et la gestion *par* projet dans le milieu;
- Créer et maintenir un réseau d'échanges où les membres peuvent partager leurs expériences et vécus;
- Organiser des rencontres régulières combinant des présentations et discussions sur des sujets d'intérêts;
- Organiser des conférences discussions sur des thématiques concrètes touchant le domaine de la construction; et,
- Renforcer la présence de la gestion de projet dans le domaine de l'Aménagement et de la Construction.

Évènements à venir :

La prochaine réunion officielle de la Communauté de pratique aura lieu en décembre 2005. Pour en savoir plus concernant les activités de la Communauté de pratique, rendez vous sur notre page Web ou au calendrier du PMI-Montréal à :

www.pmimontreal.org.

Mardi, le 15 novembre, CONTECH Événement bâtiment de 11 h00 à 12 h00. Pour plus d'information

http://www.contech.qc.ca/iv_activites_details.php?id=91&page=region1

PMI-MONTREAL ELECTIONS

PMI-Montreal wishes to congratulate the newly-elected directors for the 2006 – 2008 term.

Mrs. **Hélène Bénéteau De Laprairie**, Mr. **Jacques Desjardins**, Mr. **Paul Gendreau** and Mr. **Michael Kamel** were elected. Mr. **Claude Lochhead** was re-elected.

Welcome everyone to the PMI-Montreal team.

NEWLY-REDESIGNED COMMUNITY OF PRACTICE ON DEVELOPMENT AND CONSTRUCTION

The newly-redesigned Community of Practice on Development and Construction aims to be a discussion group that deals with the promotion, the exchange and the broadcasting of best project management practices as applied in the construction industry.

Membership to this community is open to all members of PMI-Montreal who are interested in sharing and developing new project management tools for the development and construction sectors. This forum will serve as a springboard to increase PMI's presence in these areas.

The Community of Practice's objectives are to:

- promote management *OF* projects and management *BY* project in the Development and Construction sectors;
- create and maintain an information network, where members will be able to share their knowledge and real-life experiences;
- organize regular meetings that combine presentations with discussion on topics of interest;
- organize seminars on themes or issues that impact the construction industry; and
- reinforce the presence and use of project management in the development and construction sectors.

Next events:

The official kick-off meeting of the Community of Practice will take place in December 2005. To know more about the Community of Practice's activities, please visit our webpage or the Events Calendar at PMI-Montreal's website

www.pmimontreal.org.

Tuesday, November 15, CONTECH Événement bâtiment: 11 :00 to 12 :00 AM. For more information

http://www.contech.qc.ca/iv_activites_details.php?id=91&page=region1



La promotion de l'excellence en gestion de projets

Promoting Excellence in Project Management

2 Place du Commerce, Île des Sœurs (Québec), Canada H3E 1A1
Tel. : (514) 861-8788 Fax : (514) 861-0632

Internet: <http://www.pmimontreal.org/>

Email: sec@pmimontreal.org

GALA DU PROJET DE L'ANNÉE PMI-MONTRÉAL 2006

Le **26 janvier 2006**, le PMI-Montréal décernera son tout premier **PRIX du PROJET de L'ANNÉE**. Ce prix permettra d'honorer l'équipe de projet qui se sera démarquée pour son rendement supérieur et sa gestion exemplaire.

Afin de souligner la réussite des 8 projets en lice et féliciter le gagnant, vous êtes conviés à un **Gala** qui se déroulera à l'hôtel **Ritz Carlton** de Montréal. Les billets seront mis en vente le 2 novembre 2005 sur notre site Web.

OFFRE LIMITÉE : Économisez 25% et ne payez que 100\$ par personne (jusqu'au 14 décembre 2005)!

Pour réserver une table ou pour toutes autre commandite, SVP communiquez avec Lorraine Pigeon-Ivanoff, Directrice, Développement des affaires au (514) 609-3519.

PMI-MONTREAL'S PROJECT OF THE YEAR 2006 GALA

On **January 26th 2006**, PMI-Montreal will announce the winner of its first-ever **Project of the Year Award**. This award recognizes a project team that has demonstrated excellence, achieved superior results and displayed exemplary management.

To highlight the success of the eight projects that have been submitted for the award, a **Gala** will be held at the **Ritz Carlton** Hotel in Montreal. Tickets will go on sale on November 2nd 2005 on our Website.

Limited offer: Save 25% and pay only \$100 per person (until December 14th, 2005).

To reserve a table or for other sponsorship opportunities, please contact Lorraine Pigeon-Ivanoff, Director, Business Development, PMI-Montreal at (514) 609-3519.



**DES SOLUTIONS SIMPLES ET PRATIQUES POUR
OPTIMISER VOTRE SITUATION
PERSONNELLE ET CORPORATIVE**

Séminaires animés par Mme Isabelle Tremblay, Présidente, Services Financiers I.T.A., s'adressant aux informaticiens incorporés.

Quand : Vendredi le **11 novembre**, 12 h à 13 h 30 (incluant lunch)
Vendredi le **2 décembre**, 12 h à 13 h 30 (incluant lunch).

Endroit: **Club St-James** 1145, avenue Union, Montréal

Coût: 25 \$

Inscription : Par téléphone auprès de Caroline Hade au (514) 989-7000, poste 226

PLACES LIMITÉES A 15 PERSONNES! FAITES VITE!

**SIMPLE AND PRACTICAL SOLUTIONS TO OPTIMIZE
YOUR PERSONAL AND CORPORATE
FINANCIAL HEALTH**

Seminars hosted by Ms. Isabelle Tremblay, President, I.T.A. Financial Services aimed at self-employed computer programmers.

When: Friday **November 11th**, noon to 1:30 p.m. (lunch included)
Friday **December 2nd**, noon to 1:30 p.m. (lunch included)

Location: **Club St-James**, 1145 Union Ave., Montréal

Cost: \$ 25

Registration: By phone with Caroline Hade at (514) 989-7000, ext. 226

NOTE: THESE SEMINARS WILL BE HELD IN FRENCH ONLY.



MATINÉES PMI AUTOMNE 2005

9 novembre 2005

L'évolution du Bureau de projets chez Ubisoft

Conférencier : Stéphane D'Astous, Ubisoft

14 décembre 2005

Les tableaux de bord et indicateurs de performance des projets à la BNC

Conférencière : Linda Lyons, BNC

Vous pouvez vous inscrire à une seule activité à la fois :

30\$ membres, 35\$ non membres.

Table de 8 personnes 220\$

LES SOIRÉES PMI AUTOMNE 2005

30 novembre 2005:

"Faites-vous les bons projets?"

Conférencier : Claude Marsolais, R3D

Vous pouvez vous inscrire à une seule activité à la fois :

60\$ membres, 75\$ non membres.

Table de 8 personnes 450\$



SESSIONS DE PRÉPARATION PMP-HIVER 2006

Session intensive en français (1 sem.) #1

18*, 23, 24, 25, 26 & 27 janvier 2006

Session intensive en anglais (1 sem.) #2

18*, 30, 31 janvier, 1, 2 & 3 février 2006

Session intensive en français (5 samedis) #3

18* janvier, 4, 11, 18, 25 février & 4 mars 2006

Session régulière française (8 mardis + 1 samedi) #4

18* janvier, 7, 21, 28 février, 7, 14, 21, 28 mars, 4 & 8 avril 2006

Session régulière anglaise (8 mercredis + 1 samedi) #5

18* janvier, 8, 22 février, 1, 8, 15, 22, 29 mars, 5 & 15 avril 2006

* Cours d'introduction offert à tous les groupes de 18h à 21h (bilingue)

POUR VOUS INSCRIRE : [CLIQUEZ ICI !](#)

PMI MORNING SERIES FALL 2005

November 9, 2005:

"The Evolution of the Project Office at Ubisoft"

Speaker Stéphane D'Astous, Ubisoft (Conference in French)

December 14, 2005:

"The Dashboard and Project Performance Indicators at BNC"

Speaker: Linda Lyons, BNC (Conference in French)

You can register for a single event at a time:

\$30 members, \$35 non-members.

Table of 8 people \$220

THE PMI EVENING SERIES FALL 2005

November 30, 2005:

"Are You Doing the Right Projects?"

Speaker: Claude Marsolais, R3D (Conference in French)

You can register for a single event at a time:

\$60 members, \$75 non-members.

Table of 8 people \$450



PMP PREPARATION SEMINARS-WINTER 2006

Intensive seminar in French (1 Week) #1

January 18*, 23, 24, 25, 26 & 27, 2006

Intensive seminar in English (1 Week) #2

January 18*, 30, 31, February 1, 2 & 3, 2006

Intensive seminar in French (5 Saturdays) #3

January 18*, February 4, 11, 18, 25 & March 4, 2006

Regular seminar French (8 Tuesdays + 1 Saturday) #4

January 18*, February 7, 21, 28, March 7, 14, 21, 28, April 4 & 8, 2006

Regular seminar English (8 Wednesdays + 1 Saturday) #5

January 18*, February 8, 22, March 1, 8, 15, 22, 29, April 5 & 15, 2006

* Course introduction offered to all groups from 6PM to 9PM (bilingual)

TO REGISTER: [CLICK HERE!](#)



La promotion de l'excellence en gestion de projets

Promoting Excellence in Project Management

2 Place du Commerce, Île des Sœurs (Québec), Canada H3E 1A1

Tel. : (514) 861-8788 Fax : (514) 861-0632

Internet: <http://www.pmimontreal.org/>

Email: sec@pmimontreal.org

**UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL - FACULTÉ
D'AMÉNAGEMENT À LA RECHERCHE DE
CONFÉRENCIERS!**

Dans le cadre de la Maîtrise en gestion de projets d'aménagement (MGPA) de la Faculté de l'aménagement de l'Université de Montréal, nous sommes à la recherche d'une dizaine de conférenciers pouvant traiter de la gestion de projets d'aménagement à l'étranger.

- Le mot « aménagement » doit être pris au sens large du terme car il inclut l'architecture, l'urbanisme, l'architecture du paysage, le design industriel, le design d'intérieur, le génie civil, le développement immobilier, les réseaux de transport et l'aménagement du territoire sous toutes ses formes.
- Les présentations seront hebdomadaires et auront lieu le soir de janvier à avril 2006 à l'École d'architecture (près de l'immeuble des HEC sur le chemin de la Côte Ste-Catherine).
- Chaque conférence prendra la forme d'un séminaire avec une présentation du conférencier d'une durée d'environ 2 heures suivie d'une période d'échange avec les étudiants d'environ 1 heure.
- Le nombre d'étudiants varie de 8 à 20.
- La rémunération prévue est de 300,00\$ pour chaque conférence (soit 100,00\$ de l'heure) incluant tous les frais de déplacements ou autres.
- Le choix définitif des conférenciers sera fait en fonction de la pertinence des sujets proposés et de leur complémentarité.

Pour toutes informations supplémentaires ou pour soumettre un sujet de conférence accompagné d'un court CV avant le 15 novembre, communiquer avec Clément Demers, professeur agrégé au 841-7756 ou par courriel à cdemers@qimtl.qc.ca

DES NOUVELLES DE LA CDP-BGP

1. Prochaine Activité

Vous êtes cordialement invité(e) s à la prochaine activité de la communauté de pratique sur les bureaux de gestion de programmes / projets CDP-BGP (CoPMO).

Titre : Les nouvelles tendances du Bureau de projet et trois occasions d'apprendre sur les Bureaux de projet

Date : 16 novembre 2005 / **Heure :** 17h00

Agenda : 17h00 à 17h40 Réseautage
17h40 à 17h45 Introduction
17h45 à 17h55 Présentation sur deux nouvelles tendances
17h55 à 18h25 Présentations par trois équipes d'étudiants
18h25 à 18h45 Discussions en 3 sous-groupes
18h45 à 19h00 Retour et conclusion

**UNIVERSITY OF MONTREAL'S URBAN PLANNING
DEPARTMENT LOOKING
FOR SPEAKERS**

As part of its Master's degree in Development Project Management, the University of Montreal's Urban Planning Department is looking for ten individuals who can present and discuss topics relating to the management of international development projects:

- The term « development » is understood in the broadest sense; it includes architecture, urban planning, industrial design, interior design, civil engineering, real estate development, transportation networks, and territorial development in all its forms.
- The seminars will be held on a weekly basis, in the evening, from January to April 2006, at the École d'architecture (close to the HEC building on Côte Ste-Catherine Road).
- Each seminar will last a total of 3 hours, with 2 hours of presentation by the speaker and one hour dedicated to a Q & A with the students.
- The number of students will vary from 8 to 20.
- Compensation is \$300 per seminar (i.e. \$100/hour) including all transportation and other expenses.
- The final choice of speakers will be made on the basis of the proposed topics and how they fit with each other and with the program as a whole.

For more information or to submit you name and a seminar topic along with a short CV before November 15th, please contact Clément Demers, Professor, at 841-7756 or by e-mail at cdemers@qimtl.qc.ca

NEWS FROM THE COPMO: PMO

1. Next Activity

You are cordially invited to the next activity of the Community of Practice on Project / Program Management Office (CoPMO).

Title: The latest trends in PMOs and 3 opportunities to learn about them

Date: November 16, 2005 / **Time:** 5:00 pm

Agenda: 5:00 - 5:40 p.m. Networking
5:40 - 5:45 p.m. Introduction
5:45 - 5:55 p.m. Presentation on 2 new concepts
5:55 - 6:25 p.m. Presentations by 3 groups of students
6:25 - 6:45 p.m. Discussions in 3 sub-groups
6:45 - 7:00 p.m. Wrap-up and conclusions



Lieu : Salle multimédia, A 1424, ETS (École de Technologie Supérieure), 1100 Notre Dame Ouest, Montréal
Prix : Gratuit
PDU : 1.0

Réservation : SVP confirmez votre présence à david.altmann1@yahoo.com (nombre de places limité).

Description : Le comité universitaire conjointement avec les étudiants de MGP de l'UQAM et de l'ETS vous propose des idées "chocs". Cet événement est organisé en trois parties. La première partie vous propose quelques idées livrées lors du dernier congrès du PMI en Amérique du Nord. La deuxième partie comprend les présentations de trois équipes d'étudiants sur autant de problématiques à résoudre. La troisième partie vous fait interagir par des discussions en sous-groupe d'intérêt. C'est l'occasion de mailler les connaissances théoriques avec celles de la réalité concrète des organisations. Un challenge dynamique.

Présentateurs : Brian Hobbs (UQAM), Monique Aubry (UQAM, Desjardins), Daniel Forgues (ETS) et les étudiants : Fabienne Boucher, Frédéric Brouillette, Geneviève Croteau, Pierre Drouin, Ozgen Eryasa, Marc-André Hudon, Nora Loualalen, Sarah Lebrun, Nicolas Plante, Caroline Talbot.

Pour plus d'informations ou pour participer aux activités du groupe, adressez-vous à Daniel Forgues

daniel.forgues@etsmtl.ca

ou visitez

http://cf.groups.yahoo.com/group/pmi_montreal_copmo/

2. Élections

C'est mercredi le 19 octobre qu'avait lieu la dernière rencontre en date de la Communauté de pratique sur les PMOs. Encore une fois une rencontre fort intéressante regroupant une quarantaine de vos pairs, tous intéressés par le concept de PMO.

Au menu de cette soirée on retrouvait un généreux 45 minutes de réseautage, mais le clou de la soirée revenait à monsieur François de Repentigny de Bell Canada. Sa présentation et la discussion qui a suivi auront porté sur les interfaces entre le processus de planification stratégique et les PMOs, l'objectif étant d'assurer un bon arrimage entre ces deux paliers et s'assurer d'une implantation efficace de la stratégie.

La présentation de M. de Repentigny a été suivie du processus visant la nomination ou l'élection des responsables de la communauté pour l'année qui s'annonce. Ainsi :

En remplacement de Komlan Messie, trois individus ont choisis de présenter un ticket commun et se partager la coordination des activités de la communauté. Aucun autre candidat ne s'étant présenté, le triumvirat a été élu par acclamation. Ce trio est composé de: Janie Pelletier, Daniel Forgues, Jean-Sébastien Neveu.

Location: Multi-media room, A 1424, ETS (École de Technologie Supérieure), 1100 Notre Dame West, Montreal
Cost: Free
PDU: 1.0

Reservations: Please **reserve** your place by replying to: david.altmann1@yahoo.com (limited number of seats)

Description: The university committee consisting of students from both the UQAM Masters Program and ÉTS will explore new "shocking" ideas. This event is divided into 3 parts. The first relays several concepts that were discussed during the last PMI congress here in North America. The second part consists of presentations by 3 groups of masters students on 3 different topics. In the final part you will have the chance to voice your opinion in a group of interest, providing an opportunity to mix theoretical ideas with concrete reality – a dynamic challenge!

Presenters: Brian Hobbs (UQAM), Monique Aubry (UQAM, Desjardins), Daniel Forgues (ETS) and students: Fabienne Boucher, Frédéric Brouillette, Geneviève Croteau, Pierre Drouin, Ozgen Eryasa, Marc-André Hudon, Nora Loualalen, Sarah Lebrun, Nicolas Plante, Caroline Talbot.

For more information or to become member of the CoPMO, please contact Daniel Forgues

daniel.forgues@etsmtl.ca

or visit:

http://cf.groups.yahoo.com/group/pmi_montreal_copmo/

2. Elections

On Wednesday, October 19 the last CoPMO meeting took place. Once again it was a very interesting meeting that brought together over forty of your peers, all of whom share a particular interest in PMOs.

On the menu for the evening was a generous 45 minutes of networking, but the main course was Mr. François de Repentigny of Bell Canada. His presentation and discussion was on the connections between strategic planning and PMOs, how to ensure a good marriage of the two and encourage a solid implementation of the strategy.

Mr. de Repentigny's presentation was followed by a nomination/election of a new presiding team for the Community for the next year.

To replace Komlan Messie, three people were chosen to share the coordination of CoPMO activities. No other candidates presented themselves, so the triad was voted in by acclamation. The new presiding body now consists of: Janie Pelletier, Daniel Forgues and Jean-Sébastien Neveu.



En remplacement de lui-même, et maintenant officiellement consacré dans ses fonctions, David Altmann a été reconduit dans le poste d'assistant aux directeurs de la Communauté de pratique.

Enfin, une véritable élection, en remplacement de Jean-Sébastien Neveu, coordonnateur sortant du Comité de travail sur la gestion des connaissances, deux personnes ont soumis leur candidature: Michel Lavoie et Jean-Pierre Giasson. C'est Jean-Pierre Giasson qui fut élu.

Félicitations aux nouveaux élus mais surtout un gros merci à tous ceux qui se dévouent ou proposent de se dévouer à la bonne marche de la Communauté de pratique.

Replacing himself but now with an official title, David Altmann was re-instated in the position of assistant to the president(s) of the Community of Practice.

Finally, in a genuine election, replacing Jean-Sébastien Neveu, exiting coordinator of the committee working on the management of knowledge, two candidates were present - Michel Lavoie and Jean-Pierre Giasson. Jean-Pierre Giasson was elected.

Congratulations to all newly elected officers, but an especially big thank-you to all those who devoted or proposed to devote themselves to the management of the CoPMO.

